

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS LTD.
IN CANADA PUBLISHING LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1967
"Second class mail registration number 9087"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S8
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年
晴 報天
度十溫高最 告氣
度一溫低最

案算預度年出提遜爾威 支開生衛育教利福砍大

變不率稅務服與品貨及率稅息入 賜所費軍東中拜億百三逾仍字赤

【加新社綜合電訊】聯邦財政部長威爾遜昨日提出預算案，對政府開支大加削減，並對工資增加實施限制，以對付目前的經濟衰退和海灣戰爭中出現的龐大開支。

威爾遜宣佈政府將削減十二億元的開支，限制公務員的新金增長使不超過百分之三，增加香煙稅，增加失業保險稅，增加扣除的款項，削減聯邦政府對省政府政府的撥款等。

威爾遜對加拿大的經濟前途感到樂觀，他相信加拿大將在今夏能扭轉經濟衰退的局面。

不過，他又稱，聯邦不會用增加開支的辦法來刺激經濟。

威爾遜將用降低銀行利率的方法來刺激經濟，並預定到一九九五年將通脹率下降兩個百分點。

威爾遜認為用增加開支來刺激經濟的方法行不通。

受到削減開支的聯邦計劃包括職業訓練、福利、教育、健康等方面的開支，公共住宅、對外援助、文化計劃、公共服務等均受到波及。

首相及內閣成員的工資則被凍結一年，並減少百分之十的高級行政人員人數。

儘管政府實施了上述的削減開支計劃，政府實際開支在九一年度的增長仍達百分之六點九。總開支額為一千五百九十億元。

威爾遜表示，從五百七十五億元至七百七十億元。

威爾遜表示，預算案是政府最重要的一步，但最重要的好消息是入息稅率保持不變，且貨品及服務稅仍保持在百分之七的水平上。

威爾遜表示，預算案是政府最重要的一步，但最重要的好消息是入息稅率保持不變，且貨品及服務稅仍保持在百分之七的水平上。

溫市教師談判陷僵局 嚴重影響數萬學生學業

【溫哥華訊】溫哥華教師工會與教育局的談判，在經過了六個星期的僵局後，昨日仍未達成協議，談判陷入僵局。

溫哥華教師工會表示，他們要求教育局在工資、福利、工作條件等方面做出讓步，否則將繼續罷工。

教育局則表示，他們已經在工資和福利方面做出了讓步，但教師工會的要求仍然過高。

由於談判陷入僵局，溫哥華市的數萬名學生將受到嚴重影響。許多學校已經關閉，學生無法上課。

溫哥華市長表示，他已經多次嘗試調解雙方，但都沒有成功。他呼籲雙方能夠回到談判桌前，尋求一個雙方都能接受的解決方案。

渥太華撥二千餘萬 建虐待婦女庇護所

【渥太華訊】聯邦政府昨日宣佈，將撥款二千一百萬加元，用於在渥太華地區興建一座專門收容遭受家庭暴力的婦女及其子女的庇護所。

這項撥款是聯邦政府「家庭暴力防治計劃」的一部分。該計劃旨在通過提供資金支持，幫助受害者脫離暴力環境，並為她們提供必要的法律、醫療和社會服務。

新設立的庇護所將提供二十四小時的緊急收容，並為受害者提供法律諮詢、心理輔導和就業培訓等服務。此外，該中心還將為社區提供有關家庭暴力的教育和宣傳活動。

省府修改法庭法令 方便平民訴訟工作

【加新社溫哥華訊】卑詩省司法廳長昨日宣佈，省府將修改法庭法令，以簡化訴訟程序，方便平民進行法律訴訟。

修改後的法令將包括以下內容：

- 簡化法庭程序，減少繁瑣的步驟。
- 增加法庭的透明度，讓平民更容易了解訴訟過程。
- 提供更多的法律援助，幫助經濟困難的平民。
- 加強對法庭判決的執行力度，確保判決得到落實。

司法廳長表示，這些修改旨在提高司法效率，降低平民的訴訟成本，並確保每個人都能獲得公平的司法待遇。



汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON

- * ICBG 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
- * 有專人作中文翻譯
- * 免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBG CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老匯西街999號750室(夾OAK街) BCAA大廈內



東傢俬

FURNITURE LTD.

搬遷大清貨！大平賣！

全部總店傢俬、一律半價至七折

大出血

截止日期二月廿八日

地址 2386 COMMERCIAL DRIVE

873-5017